

Index

- Acharnians*, Aristophanes, 180–1, 202
 Achelous, 84–5
 Achilles
 Aeschylus' representation of, 253
 in deliberation, 75
 relations with Agamemnon, 155
 representation by Astydamas, 259, 260
 themes of self-deception, disillusionment, 192
 'Achilles Trilogy', Aeschylus, relation to *Iliad*,
 253–4
Action Française, 164
 actors
 affinity with parts, 50–5
 apprenticeship in Greece, 59 n. 54
 contrasting styles, 206–7
 diplomatic role, 65
 formation of repertoire, 62–3, 64–5 and n. 93
 innovation of third speaking role, 49
 interrelation with dramatist in *Philoctetes*,
 48–68
 liberties taken with text, 63–5 and n. 88
 male, playing of female roles, 244
 overcome by emotion, 59 and n. 55
 privileging of, 62–3
 prizes for, 62, 206
 projection of emotion, 55–61 and nn. 35, 43,
 45
 relationship with audience, 21–2, 183–4
 role of troupe-leader, 64
 wide range of roles welcomed by, 52
 Aegisthus
 display of body in *Oresteia*, 40
 in *Electra*, role in putting audience on stage,
 40–1, 42
 stereotype of cowardly stay-at-home, 248, 249
Aeneid, Virgil, 134, 137, 140
 Aerope, Theodoros' performance as, 52 n. 22
 Aeschines, 51 n. 9, 81
 Aeschylus
 acknowledged debt to Homer, 202
 attachment to Mynniscus, 63
 Euripides criticized, mocked by Dionysus
 and, 204
 evidence from, on theoretical views on
 tragedy, 180
 handling of audience response to moral issues,
 41
 Oedipodeian tetralogy, 100–1
 political resonances of works, 203–4
 possible influence on Shakespeare, 265
 translations by Leconte de Lisle, 160, 161
 use of deliberation scenes, 76–7
 see also *individual works*
 Aethra, 78
 Agamemnon
 artistic representations of, 220–1
 in debate on worth of Ajax, 31
 Delphic echoes in death scene, 220–1
 description of gods' decision about Troy,
 229–30
 relations with Achilles, 155
 thematic parallels with Julius Caesar, 264
 themes of self-deception, disillusionment, 192
Agamemnon, Aeschylus
 Cassandra in:
 representation of, 191, 192
 role as prophetess, 191, 192, 200, 214–22
 Delphic echoes in death scene, 220–2
 evidence on voting systems, 229–31 and n. 81
 interpretation of signs in, 212–14
 language and prophetic speech in, 228 n. 77
 net imagery in, 220–1
 overlap between male, female in, 248
 precipitate joy seen as feminine characteristic,
 86
 Symbolists' fascination with Clytemnestra,
 162
 theme of self-deception, disillusionment,
 192–3
 Agathon, 187–8
 Agaue, 246, 247
 Ahl, F., 104 n. 15

- Ajax
 deliberation, 77
 desire for long life of Oedipus and, compared, 122 and n. 10
 portrayal of self-deception, 198–200
 stereotype of heroic male, 249
 suicide speech, 29–30
 suitability of actor for role of, 52 n. 20
 thematic parallels with Julius Caesar, 264
 theme of worth of, 30–1
- Ajax*, Sophocles
 affinities with *Iliad*, 253
 appearance–reality antithesis in, 194
 audience response to, 31
 devices for putting audience on stage, 29–30, 30–1
 early disappearance of Ajax, 264, 273
 language in, 139
 significance of prologue, 198–200
 stereotype of heroic male in, 249
 suicide speech, 29–30
- Alcestis*, Euripides, production at Orange, 161
- Alcestis*, Georges Rivollet, 161 n. 8
- Alcibiades*, Plutarch, source for Shakespeare, 267
- Amandry, P., 227
- Amphiaraus, oracle at, tested by Croesus, 209
- Amphictyonic League, possible alliance with Athens, 212
- Amphitryon, thematic parallels with Julius Caesar, 264
- Amphitryon 38*, Jean Giraudoux, 158 n. 1
- Amyot, J., 267–72 and nn. 17–19, 275 n. 36
- Anaxagoras, 193–4
- Andromache
 representation on Berlin vase, 254–7
 Theodorus' performance as, 52 n. 222
- Andromache*, Euripides, 'cancelled entrance', 124 n. 16
- anger, in Greek literature, 137 and n. 14
- Anouilh, Jean, 20
- Antheus*, Agathon, 187
- anthropology
 influence on perception of tragedy, 14
 significance for understanding of ancient myth, 8
- Antigone
 appeal to Oedipus in *Oedipus at Colonus*, 119–20 and n. 3
 in Brecht's version, 20
 evaluation, 1, 2
 as gendered political agent, 17
 included in Bouhélier's *Oedipe, roi de Thèbes*, 168
 representation in Gide's *Oedipe*, 174
 role in putting audience on stage, 42–7
- Antigone*, Anouilh, 20
- Antigone*, Brecht, 20, 46
- Antigone*, Jean Cocteau, 158, 170–1, 173
- Antigone*, Sophocles
 audience on stage in, 42–7
 coherence of plot questioned, 264
 contrast between ideologues and others, 45–6
 deliberation scenes, 77–9
 early disappearance of main character, 264, 273
 echoes of, in *Oedipus at Colonus*, 120, 126
 epigraph on Gide's *Oedipe* drawn from, 174
 Griffith's commentary, 19 n. 62
 imagery of *Oedipus at Colonus* and, compared, 129
 influence of Hölderlin's translation, 15
 Jebb's commentary, 1, 6–7
 language in, 141–2
 in performance repertoire in women's colleges, 5
 performances in France, 1844, 1897, 161
 possible sixteenth-century production, 265 n. 2
 production with Mendelssohn's music, 20, 161
 reading by Nelson Mandela, 20
 representation of character depth in, 191
 role of Tiresias as prophet, 240
 self-deception of Creon in, 192–3
 translations of, 15, 20, 46
 vehicle of political protest, 20
- Antilogiai*, Protagoras, 195
- Antiphanes, 82, 100 n. 6
- Antony, representation by Plutarch, Shakespeare, compared, 276
- Antony and Cleopatra*, Shakespeare
 contemporary resonance, 284
 sources for, 266, 267, 273
- Aphrodite, 193; *see also* Cypris
- Apollo
 condemnation of Oedipus to exile or death, 102
 divine intervention in *Orestes*, 117 n. 37
 in *Eumenides*:
 association with net imagery, *omphalos*, 221, 224–5
 association with violent revenge, 223
 political resonances, 203
 legendary quarrel with Athena, 228 n. 78
 poetic representation of anger in *Iliad*, 137
 and prophesying with mantic pebbles, 226–7
 treatment of, by Euripides, 210–11
- Apollodorus, 226
- Apollonide*, Leconte de Lisle, 161

- Apulian vases, relation to tragedy, 257; *see also*
 Berlin vase
- Aristippus, 80 n. 36
- Aristodemus, 53 n. 22
- Aristophanes
 concept of audience, 28, 46–7
 concern with criteria for Athenian tragedy,
 179
 function of use of myth, 201
 parodies:
 evidence from, on theoretical views of
 tragedy, 181–2
 of Hegelochus, 59 n. 53
 of *Telephus*, 180–1
 on relationship of actor and part, 51 n. 8
 semantic techniques, 143–4, 145, 146
 use of *mimēsis*, 187
 words used to describe tragedy, comedy, 180–1
 and n. 10
- Aristotle
 characterization by Sophocles, Euripides
 compared, 190
 comment on stagecraft of Sophocles, 21
 concept of deliberation, 79, 80, 82, 91
 criticism of the arts, 179
 depiction of tragedian, 188
 emphasis on plot, 264
 evaluation of tragedy, 205–7
 on actor-centred performance culture, 63 and
 n. 81, 63 n. 83
 on deliberation and luck, 82
 on dramatic use of chorus, 190
 on elements of tragic drama, 75
 on guarding children from company of slaves,
 88
 on philosophical stance of poetry, 200
 on semantic techniques, 143 and n. 37, 153,
 187, 188
 on Theodorus, 58
 praise of Agathon, 187
 repudiation of women as deliberators, 86
 and role of audience in democracy, 28
 Shakespeare's possible knowledge of, 265 and
 n. 4
 theme of core change in tragic plot,
 199–200
- Arnold, M., 6
- art, Athenian, affinities between theatre and,
 184–9
- Artemis, 193
- Asie*, Henri Lenormand, 158 n. 1
- Astyanax, representation on Berlin vase, 254–7
- Astydamas (the younger)
 career, 252–3
 self-praise, 252 n. 6, 254
- surviving fragments, 252–3
see also *Hector*
- Athena
 assumption of form of Deiphobus in *Iliad*,
Hector, 260
 concept of bisexuality, 239–40 and n. 39
 in *Eumenides*:
 on political role of theatre, 202–3
 role, 225–6, 228 n. 77
 legendary quarrel with Apollo, 228 n. 78
 mythical grant of good luck to Athens, 93
 significance of role in *Ajax*, 30–1, 198–200
 Zeus as parent of, 236–7
- Athens, ancient
 art in, relation between artefact and reality,
 184–9
- Assembly:
 decision-making in, 92
 preference accorded to senior men, 81
 confrontation with Delphi in *Eumenides*,
 225–6, 229
- Council:
 deliberation in, 91–2
 minimum age prescribed for service on, 81
 service on, 91–2
- effect of plague on reception of plays, 117 and
 n. 35
- evidence of voting methods, 228
- fourth-century, perceptions of tragedy from,
 251–2; *see also* *individual works*
- political role:
 of audiences, 27–9
 of theatre, 202–4
- possible alliance with Amphictyonic League,
 212
- privileging over Delphic oracle, 211–12, 214
- reputation for precipitate action, dependence
 on luck, 93
- seizure of power by oligarchs, 91
- theatre in:
 and metatheatricity, 182
 language describing, 180–1 and n. 4
 political role, 202–6
 role of comedy in development of, 181–2
 vitality in fourth-century, 252
- voting system, 226–8, 229–31
- Atreidae, the, 77
- audience
 cognitive, psychological effect of tragedy on,
 196–7
 comprehension of divine intervention, 117–18
 and n. 37
 concepts of passivity, 28
 devices for putting on stage, 29–47
 familiarity with myths, 100 and n. 6, 183–6

Cambridge University Press

978-0-521-88785-4 - Sophocles and the Greek Tragic Tradition

Edited by Simon Goldhill and Edith Hall

Index

[More information](#)

320

Index

- audience (*cont.*)
 in democracy, 27–9, 46–7
 interaction with priestess in *Eumenides*, 182–6
 perception of theatrical conventions, 48–9
 recognition of themes, myths, 183–4
 relationship with actors, explored, 21–2
 response to madness scene in *Ajax*, 199
 theories on role of, 27–9
see also individual plays
- Bacchae*, Euripides
 appearance–reality antithesis in, 194
 collapsing of distinctions in, 234–5 and n. 14–15
 concept of, as family drama, 235–6
 cross-dressing in, central to plot, 246–7
 Dionysus in:
 concepts of characteristics, 232
 divine agency of Zeus and, compared, 235–7
 relationship between cults in play and real world, 232–3
 significance, 193–4, 249–50
 evidence on theoretical views on tragedy, 180
 feminization of Dionysus, Pentheus distinguished, 244–5
 gender a fundamental topic in, 233–4, 240
 opposition between divine, human intelligence, 193
 ‘palace miracles’, 261
 significance of Stranger scenes, 198
 vocabulary linked to artistic representation, 187
- Bacchylides, 89
 Bacon, Francis, *Of Counsel* (1587), 80
 Bakhtin, M., 13–14
 ‘Balloon of the Mind, The’, Yeats, 148 n. 56
 Bellamy, Mrs (actress), 59 n. 55
 Benson, A. C., 1–2 and n. 4
 Benson, E. F., 2 n. 4
 Bérard, L., 164
 Berlin Apulian vase, illumination of *Hector* by, 254–7, 258, 259, 261–2
- Bickford, S., 91
Birds, Aristophanes, 229
 Bizarro, C., 180
 Black, J., 73
 Bouhéliér, Georges du
 influence of Mounet-Sully on, 165, 168
 reworking of Sophocles, 158, 168
see also Oedipe, roi de Thèbes
- Boulé*, *see* Athens, Council
 Bowra, C. M., 11, 190
 Branchidae (oracle at Miletus), disbelief in, 209
- Brecht, B., 20, 46
 Bremmer, J., 233 n. 11, 242–3
 Brisson, L., 240
 Brutus (Shakespearean character)
 constancy of Caesar and, 274 and n. 34
 decisions facing, thematic parallels in Greek tragedy, 264
 double reporting of Porcia’s death to, 264, 274–5
 moral issues confronting, 281–4
 outer, inner selves, 274–5
 possibly son of Caesar, 267 and n. 10, 282
 quarrel scene, 265, 282
 representations by Plutarch, Shakespeare compared, 267–8, 268–72, 276, 282–3
 response to supernatural, 271–2
- Budelmann, F., 19 n. 62, 134–5, 155, 156
 Burbage, Richard, 60 and n. 64
- Cadmus
 dressed as Bacchant, maenad, 237–40
 stress on old age of, 238–9
- Caesar’s Revenge*, Anon., 272
 Callippides (actor), 52 n. 22, 206–7
 Calpurnia, representation by Plutarch, Shakespeare compared, 276, 280 and n. 46, 281 n. 48
- Cambridge Ritualists, influence of anthropology on, 8
- Campbell, Lewis, 4–5, 20
 ‘cancelled entry’, examples of, 124 and n. 16
- Capture of Miletus*, Phrynichus, 189
 Carcinus, 251, 252
 Casca, representation by Shakespeare, 268
- Cassandra
 chorus’s failure to understand, 150, 216–19
 priestly clothing, 217 and n. 33
 prophecies, 200, 212–22
 representation of:
 in art works, 217 n. 33
 on Berlin vase, 256–7, 259
 character depth, 191
 Delphic echoes, 217–22
 in *Hector*, 259, 260–1, 261–2, 262–3
 as nubile young woman, 218–19
- Cassius (Shakespearean character)
 moral issues confronting Brutus and, 281–4
 quarrel scene, 265, 282
 representations by Plutarch, Shakespeare compared, 268, 270, 276, 282–3
- Catalogue of Women*, Hesiod, 89
 Chaeremon, 252
 chance, relationship with deliberation, 75, 82–3

- Choephoroi*, Aeschylus
 echoes of
 in *Eumenides*, 184, 185
 in *Hector*, 262
 net imagery, 221
- chorus
 Aristotle on dramatists' use of, 190
 competitions between, 151
 female, 'heroic' self-deception, 195
 in Aeschylus' *Oedipus*, 101
 in *Agamemnon*:
 and notion of prophecy, 214–17 and
 n. 25
 confused debating scene, 229 n. 81
 in *Antigone*:
 in deliberation scenes, 78
 in putting audience on stage, 42–7
 in *Bacchae*:
 dressed as maenads, 238
 and feminization of Pentheus, 246–7
 representation of Zeus as mother, 236
 in *Eumenides*, significance of painted masks,
 184–5 and n. 24
 in *Hector*, 259
 in *Oedipus at Colonus*, 119, 121, 122–3, 128–9,
 129–30, 132–3
 in putting audience on stage:
 in *Electra*, 37, 39
 in *Philoctetes*, 31–6
 in Stravinsky/Cocteau's *Oedipus Rex*, 171
 in *Trachiniae*, 70–1, 72, 85–6, 88, 151
 Sophocles' use of, 21
 unable to understand Cassandra, 150,
 216–19
- Cilissa, 222–3
- cinema, impact of Mounet-Sully's silent *Oedipus Tyrannus*, 166–7
- 'Circus Animals, The', Yeats, 156–7
- City Dionysia, impetus given to tragedy by, 62–3
- classical traditions, reception in France, 158–76
- Cleon
 aggression towards Mytilene, 92–3
 on audience passivity, 28, 47
- Cleopatra
 contemporary resonance, 284
 representation by Plutarch, Shakespeare,
 compared, 276
- Clouds*, Aristophanes, 93
- Clytemnestra
 in *Agamemnon*:
 deception of Agamemnon, Cassandra, 192
 'mannish' behaviour, 248
 prophetic utterances, 216, 217
 in *Electra*, role in putting audience on stage,
 37–40
- in *Oresteia*, display of body, 40
 depicted by Hoffmannstahl, 7
 feminist interpretation of, 12 n. 47
 representation as house-bound woman,
 87
 Symbolists' fascination with, 162
- Cocteau, Jean
 approach to Oedipus myths, 171–6
 recollections of Mounet-Sully, 166
 reworking of Sophocles, 158
 see also La Machine infernale, Oedipus Rex
- 'Cold Heaven, The', Yeats, 148 n. 56
- Coles, R., 259, 262
- 'Colonus' Praise', Yeats, 157 n. 88
- comedy
 ancient:
 cross-dressing in, 249
 function of use of myth, 201
 setting in audience's present, 76
 terms used for, 190
 theoretical views of, 180
- Coriolanus
 Neptolemus likened to, 50, 51, 52–3
 representations of Plutarch, Shakespeare
 compared, 275–6, 277
- Coriolanus*, Shakespeare
 contemporary resonance, 284
 gospel echoes in, 281 n. 47
 sources for, 267, 273
- Coronea, victory of Spartans at, 212
- Cratinus
 evidence on theoretical views of tragedy, 180,
 181–2
 parodies, 181–2
- Cratylus*, Plato, relationship of chance and
 deliberation in, 82
- Creon
 Anouilh's rehabilitation of, 20
 concepts of Julius Caesar and, compared,
 264–5
 failure to deliberate sufficiently, 82–3
 in *Antigone*:
 characterization, 20, 192–3
 confusion of personal interest with state,
 111
 deliberation scenes, 77–9
 edict about corpse of Polynices, 195
 ill-judged decisions, 75, 78
 role in putting audience on stage, 42–3,
 45–6
 in *Oedipus Tyrannus*, 102, 112–15
 in plot of *Oedipus at Colonus*, 120, 127–8
 representation, in Stravinsky/Cocteau's
 Oedipus Rex, 171–2
- Crimp, M., *Cruel and Tender*, 74 n. 13

- criticism, literary
 and feminist approach to tragedy, 12 n. 16–17, 47
 New Criticism movement, 10–13, 14, 16
 significance of Paris School, 14–17
 traditions:
 construction, emergence, 9–20
 in performance, 18–19
 in political sphere, 18, 20
 in scholarly study, 19
 in twentieth century, 11–13
 Croesus, 209
 cross-dressing *see* Pentheus, transvestism
Cruel and Tender, Martin Crimp, 74 n. 13
Cyclops, Euripides, 161, 202
 Cyprus, 84
- Damen, M., 60
 dance, revived interest in, 8–9
 Daniélou, J., 170
 Daos, 83
 Davis, M., 106
 Dawe, R. D., 139 and n. 22
 death
 as welcome relief, 125–7
 association with absence of music, 124–5
 Decimus Brutus (Shakespearean character), in
 Plutarch, compared, 277 and n. 41
 decision-making
 in Athenian Council, 92
 lessons on, in *Trachiniae*, 69–70, 94
 voting systems of Athens, Delphi, 226–8, 229–31
 Deianeira
 account of suicide, 72
 and Heracles, played by same actor, 88
 concept of, as surrogate of civic agent, 90
 discussion initiated by, on sending robe to
 Heracles, 69–71
 in *Catalogue of Women*, 89
 inadequate deliberation by, 78–9, 82–3, 84–6
 and n. 43, 86–9, 94, 95
 inspiration for Evelyn de Morgan's painting,
 5, 72
 interaction with chorus, 70–1, 72, 85–6, 88
 moral culpability debated, 85 n. 43, 88–9
 representation as house-bound woman, 87
 Sophocles' concept of, 74
 tendency to precipitate action, 69–71, 86, 89,
 92
 Deiphobus, 259, 260, 262–3
 deixis, 183–94
 deliberation
 absence of ancient treatises on, 79–80
 by women, 86–9, 94
 deliberation scenes:
 in *Iphigenia in Aulis*, 76
 in *Persians*, 76
 in *Trachiniae*, 69–71, 76, 78–9, 94
 in tragic poetry, 74–9
 see also decision-making
 discussions of:
 and right to freedom of speech, 94
 at night, recommended, 83, 84
 benefits of wine accompaniment, 82, 94
 by Aristotle, 79, 80
 by Erasmus, 80
 contemporary philosophical studies, 80–1
 in ancient Greek literature, 81–3
 male-centred, 81
 relationship with chance, luck, 75, 82–3
 relative to unity of time, 84
 relevance of age of deliberator, 81, 81–2
 stress on adviser's disinterestedness, 83
 stress on adviser's experience, 83
 focus on, and Athenian democracy, 91–4
 inadequate, and bad luck, 94–5
 Delphi, Delphic oracle
 echoes in depiction of Cassandra, 217–22
 evidence on relations with Sciathos, 227–8
 foretelling of Croesus' downfall, 209
 in *Eumenides*:
 confrontation with Athens, 225–6, 229
 failure, 224–5
 significance, 182–6
 interpreting signs from, 212–14
 'mantic pebbles', 226–8
 omphalos at, 217–18, 221, 224
 role in Greek political life, 211–12
 role as oracular authority, 22, 208–31
 voting systems of Athens and, 226–8, 229–31
 democracy, Athenian
 and tragic deliberation, 89–94
 relationship of *Trachiniae* with, 69
 theories on role of audience in, 27–9, 46–7
 Demos (of Aristophanes), and role of audience
 in democracy, 28
 Demosthenes, 28, 93 n. 66
 Denniston, J. D., 218
 Derrida, J., 14
 Detienne, M., 237
deus ex machina, 117–18, 210; *see also* gods
 Dewar-Watson, S., 265
Diianeira, Timberlake Wertenbaker, 74 n. 13
 Dickinson, E., 148 n. 56
 Diodotus, 92, 93
 Diogenes Laertius, 79–80
 Dionysus
 concepts, characterization of, 234 and
 nn. 14–15

- cults of, in real world and drama, 232–3, 246 n. 65
- in *Bacchae*, reference to Zeus as parent, 235
- Euripidean, varying concepts of, 232
- Euripides criticized, mocked by Aeschylus and, 204
- in *Bacchae*:
- feminization, of Pentheus and, 233, 241–5
 - changes in form, 240–1
 - divine agency of Zeus and, compared, 235–7
 - role, 193–4, 240–3
- in *Edonians*, 241–2, 249–50
- perception as feminine in mythological tradition, 241–3
- symbols sported by Tiresias, Cadmus, 238
- trend in iconic representation, 242–3
- worshipped by satyrs in *Ichneutae*, 238
- Dionysus in 69*, stage production, 17
- dissent, articulation in tragedy, 94
- divination
- by use of mantic pebbles, 226–8
 - see also gods, oracles
- divine intervention
- association with good luck, 93
 - in Greek tragedy, *Julius Caesar* compared, 264
 - interaction with human world:
 - at Delphi, 22, 210–12
 - in Euripides, 200–1
 - in Homer, 14–15, 229–30
 - in *Oresteia*, 208–31
 - interpretation of signs, 212–14
 - on stage, significance of, 198
 - techniques for display of gods' foreknowledge, 193
 - see also Delphi and individual deities
- Dodds, E. R., 232–3, 235 n. 18, 245, 246
- Dodona, oracle at, disbelief in, 209
- Dowden, K., 237
- dramatists, interrelation with actors, 48–68
- Dreyfus affair, 161, 163
- Dryden and Lee see *Oedipus*, Dryden and Lee
- Duncan, Isadora, 9, 165
- 'Easter 1916', Yeats, 142, 148–9
- Easterling, Pat
- achievements, scholars' debt to, xi–xii, 23–4, 27n, 48, 69 n. 2, 99n, 134 n. 2, 179n
 - commentary on *Trachiniae*, 73–4
 - on Athenian reinterpretation of Homer, 202
 - on 'character' in tragedy, 36, 191
 - on dynamic potential of fourth-century tragedy, 252
 - on ending of *Oedipus at Colonus*, 118 n. 38
 - on engagement with the audience, 69
 - on formation of repertoire, 65 nn. 93, 95
 - on idiom of settings in past, 90
 - on interpretation of play by actor, 55 n. 32, 62 and n. 76
 - on privileging of actors, 62
 - on re-performance, 64 n. 91
 - on significance of god on stage, 198
 - on Sophoclean language, 134 n. 2
 - on temporal frameworks, 116
 - on theatrical self-reflexivity, 46
- Edonians*, Aeschylus
- language linked with artistic representation, 187
 - representation of Dionysus, 241–2, 249–50
- eidōlon*, use of term, 186–7
- eikazein*, use of term, 186–7
- eikōn*, use of term, 186–7, 188
- Electra
- and psychology of family violence, 17
 - depicted by Hofmannstahl, 7–9
 - 'heroic' self-deception, 195
 - in *Orestes*, praise of, in cross-gender terms, 248
 - role as audience on stage, 37–42
 - sufferings, 124 n. 18
- Electra*, Euripides, within tragic tradition, 21
- Electra*, Sophocles
- debt to Aeschylus' *Oresteia*, 21
 - echoes of, in *Hector*, 262
 - evocation of topography, 131
 - in performance repertoire in women's colleges, 5
 - performances:
 - by Fiona Shaw, 7
 - by Zoe Wanamaker, 7
 - political resonance, 42 and n. 29, 203
 - putting audience on stage in, 37–42
 - semantic diversion in, 151–2
 - version banned in 1762, 20
- Électre*, Giraudoux, 158 n. 1
- Elektra*, Hofmannstahl/Strauss, 7–9, 169
- Eliot, T. S., 134, 144–5, 146, 147
- Elizabeth I, relevance of *Julius Caesar* to reign of, 284
- Encomium of Helen*, Gorgias, 196–7
- Enescu, George
- influence of Mounet-Sully on, 158, 165
 - see also *Oedipe*
- Enobarbus, 267–8
- Ephēbeia*, 15–16
- Épirepontes*, Menander, 83
- Erasmus, 80

- Erinyes
 in *Eumenides*:
 political resonances, 203
 representation of, 185
see also Furies, Eumenides
Et tu Brute, origins, use of phrase, 266–7 and nn. 9–11, 275
- Eteocles
 and antithesis between appearance, reality, 194
 in Aeschylus' *Oedipus*, 101
 included in:
 Bouhéliier's *Oedipe, roi de Thèbes*, 168
 Gide's *Oedipe*, 174
 perceived as cowardly stay-at-home, 248
euoulia see deliberation scenes
Eudemian Ethics, Aristotle, on relationship of deliberation, luck, 82
- Eumenides, in *Oedipus at Colonus*, 132
- Eumenides*, Aeschylus
 appearance–reality antithesis in, 194–5
 approach to gender in, 248
 Delphic associations, 182–6, 221, 224–5
 language and prophetic speech in, 228 n. 77
 net imagery in, 221
omphalos in, 221
 political resonances, 202–3, 203–4
 prophetic speech associated with vengeance, 222–4
 representation of Furies in, 8
 voting system in, 226–8, 229–31
- Euripides
 concern with criteria for Athenian tragedy, 179, 180
 contribution to tragic genre, 250
 criticized, mocked by Aeschylus, Dionysus, 204
 deliberation scenes, 76–7
 political resonances, 203
 Shakespeare's possible knowledge of, 265
 sixteenth-century productions, 265 n. 2
 suppliant motif in, 123–4
 translations by Leconte de Lisle, 161
 treatment of oracles, 210–11
see also individual works
- Eurytus, 74
- Ewbank, I.-S., 265
- 'Exposure', Wilfred Owen, 148 n. 56
- Falkner, T., 52, 62 n. 70, 63 n. 84
- False Merchant
 in *Philoctetes*:
 interaction of actor and part, 60
 role, 31–2, 54 n. 26, 55 n. 33, 60–1, 64 n. 86, 261
- Faucit, Helen, 2
- feminism, and tragedy, 9 and n. 8, 12
 n. 16–17, 47; *see also* gender, women
- feminization
 in *Bacchae*:
 discussed, 232–50
 of Zeus, 235–7
 in mythical tradition, 236–7
 theatrical, mimetic aspects, 244
 tragic stereotypes, 248–9
- Ferrari, F., 259 n. 27
- First World War, intellectual repercussions, 159, 163–4
- Fleg, E., 170
- Foley, H., 16–17, 109 and n. 24
- Forster, E. M., 5
- fourth century
 dynamic potential of tragedy, 251–2, 262–3
 surviving fragments from, 252
- Fowler, D., 16, 99
- Fraenkel, E., 218, 230
- France
 anti-German position, 163–4
 classical studies in school curricula, 162–3 and n. 10, 164
 classics in pre- and post-war period, 160–4
 impact of separation of church and state, 158, 163
 inter-war, performance history of Oedipus plays, 157–76
 Parnassiens, work of, 160–2
- Freud, Sigmund, 4, 8, 158–9, 165 and n. 20, 167, 170
- Frogs*, Aristophanes
 feminization of Dionysus, 242, 249
 political resonances, 203, 204
 prologue, 252
 tradition of cultural parody, 181 and n. 7
 vocabulary linked to artistic representation, 187
- Fugard, A., 20
- Furies
 absence from Sophocles' *Electra*, 8
 in *Eumenides*, 8, 221–2, 224, 225–6, 229
 in Leconte de Lisle's *Les Erinnyes*, 160
 in Sartre's *Les Mouches*, 160
 seen by Cassandra, 221
see also Erinyes, Eumenides
- 'Futility', Wilfred Owen, 148 n. 56
- Gellie, G., 105–6
- Gellich, M., 234 n. 4
- Gelzer, M., 286
- Gémier, F., 167–8, 168–9

- gender
 importance as tragic theme, 247–50
 in *Bacchae*, crossing, a dramatic issue, 233–4, 240
 problems in studies of science and, in history, 2–3 and n. 8
 reversal, as mark of change of status, 245–6
- Gide, A.
 approach to Oedipus myths of Cocteau and, 174–6
 influence of Leconte de Lisle, 161
 reaction to Cocteau's *Antigone*, 174
 reworking of Sophocles, 158
- Girard, R., 104 n. 15
- Giuliani, L., 254, 257, 259, 261
- gods
 association with good luck, 93
 interaction of human and divine:
 at Delphi, 22, 210–12
 in Euripides, 200–1
 in Homer, 14–15, 229–30
 in *Oresteia*, 208–31
 interpretation of signs from, 212–14
 on stage, significance of, 198
 techniques for display of divine
 foreknowledge, 193
see also Delphi and individual deities
- Golden Bough*, *The*, Frazer, 8, 162
- Goldhill, S., 91, 234, 237
- Goldman, M., 48, 62
- Gorgias
 definition of poetry, 204
 description of tragedy, 204–5
 fragments of theoretical texts on theatre, 179
 interest in tragic drama, 28, 39–40, 196–7
- Gorgons, in *Eumenides*, 184, 185, 221–2
- Gould, J., 200, 233 n. 11
- Greece, evocation by Parnassians, 160–2
- Greek drama
 effect of contemporary situation on reception
 of performance, 116–18 and n. 15
 functions of feminization in, 244
 gender stereotypes, 247–9
 prominence of female characters, 244
 transvestism in
 as reflection of initiation rites, 245–6
 psychological approach, 245, 246
 theatrical conventions, 244
 uniqueness of *Bacchae*, 249–50
see also tragedy
- Greek language, Victorian admiration for
 knowledge of, 6
- Grenfell, B. P., 257
- Griffith, M., 19 n. 42–3, 62, 138 n. 19
- Haemon, 77–8, 93–4, 191
- Hall, E., 48, 51 n. 8, 62–3 and n. 73, 185 n. 26
- Hamlet*, Shakespeare
 and semantic diversion, 150
 possible classical influences on, 265
- Harpies, representations of, 184–5 and n. 26
- Harpocration, attribution of proverb to Hesiod,
 81
- Harriott, R., 182
- Harris, E., 104 n. 15
- Harrison, J., 232–3
- Hector
 representations of:
 by Aeschylus, 253–4
 by Astydamos, 257–63
 on Berlin vase, 254–7
 themes of self-deception, disillusionment,
 192
- Hector*, Astydamos
 affinities with *Iliad*, 253, 254, 256, 260, 262
 evidence of singing in, 259–60
 illuminated by Berlin vase, 254–7, 262
 poetic forms, 258, 259, 262, 263
 significance of helmet, 253, 256, 261, 262–3
 surviving fragments discussed, 254, 257–63
- Hecuba
 representation on Berlin vase, 256–7
 Theodorus' performance as, 52 n. 222
- Hecuba* (*Hekabe*), Euripides
 production at Orange, 161
 self-deception of Polymestor in, 192–3
- Hécube*, Lionel des Rieux, 161 n. 8
- Hegel, G. W. F., 1, 15
- Hegelochus, pronunciation blunder, 58–9 and
 n. 53
- Heiden, B., 74
- Heinrichs, A., 233, 238
- Helen, 196–7
- Helen*, Euripides
 'cancelled entrance', 124 n. 16
 classification as tragedy questioned, 265
 production at Orange, 161
 Protagorean relativism in, 195
 vocabulary linked with artistic representation,
 186
- Hélène*, Roger Dumas, 161 n. 8
- Helenus, 256–7, 258, 261–2
- Heracles/Hercules
 conflict over Iole, 78–9, 94
 in *Philoctetes*:
 deified, intervention by, 117 n. 37
 role, 31–2, 54 n. 26, 55 n. 33, 64 n. 65
 in *Trachiniae*:
 Deianeira and, played by same actor, 88
 feminization, 249

- Heracles/Hercules (*cont.*)
 incompetence of Deianeira and, at
 deliberation, 88
 murder of Iphitus, Lichas, 71–2, 84, 88
 relationship with Deianeira, 69–71, 78–9,
 84–6
 widespread cult of, 96
- Heracles*, Euripides
 appearance–reality antithesis in, 194
 ‘cancelled entrance’, 124 n. 16
- Heraclidae*, Euripides
 ‘cancelled entrance’, 124 n. 16
 divide between sexes in, 247 n. 66
- Heraclitus
 on antithesis between appearance, reality,
 193–4
 epistemology, 192
- Hercules Oetaeus*, attributed to Seneca, 95
- Hermione, 87
- heroes, heroism
 in tragedy:
 concept of self-deception, 195
 stereotypes, 248–9
 transformation from life, 199–200
 modern concepts of, 11–12
- Herodotus
 exploitation of abstract nouns, 192
 language, 152
 on divine intervention, 209–10
 on need for experienced adviser, 83
 on night as time for deliberation, 83
 on Persian decision-making, 82
 words used to describe tragedy, 180
- Hesiod, 81
- Heslin, P. J., 246
- Hesychius, 226
- Heuzey, L., 165–6
- Hippolytus*, Euripides
 appearance–reality antithesis in, 194
 early disappearance of main character, 264,
 273
 portrayal of manipulative slaves, 87
 representation of divine foreknowledge in,
 193
- Hipponax, 103
- Hobbes, Thomas, 61–2
- Hofmannstahl, H. von
Elektra (with Strauss)
 hysteric Elektra in, 169
 significance, 7–9
 influences on, 7–8, 9, 16
Oedipe et le Sphinx, 161 n. 8, 167
- Hölderlin, F., 15, 20, 46
- Homer
 denunciation by Plato, 205
 essential part in Athenian culture, 201–2,
 204–5
 images in artistic media, 22
 language, 145, 152
 predictabilities, 147
 themes of self-deception, disillusionment, 192
see also Iliad, Odyssey
- Homeric Hymns*, 242
- Hunt, A. S., 257
- Hutchinson, G. O., 101 nn. 9–10
- hybris, presence in *Oedipus at Colonus*
 questioned, 122 and n. 11
- Hydarnes 83
- Hyllus
 account of death of Heracles, 72, 84
 conflict with Heracles over Iole, 94
 Deianeira cursed by, 72
 remorseful defence of Deianeira, 88
 reproof of mother, 85
- ‘I Heard a Fly Buzz When I Died’, Emily
 Dickinson, 148 n. 56
- Ichmeutae*, Sophocles, 238; *see also Trackers*
- Iliad*, Homer
 interaction of human and divine in, 208–9
 Nestor on wisdom of seniority in, 81
 Paris described as feminine, 242
 prototype of deliberation scene in, 74, 75
 representation of anger in, 137
 role of council in, 230
 themes of self-deception, disillusionment, 192
 tragedies inspired by, 253–4, 257, 260, 262
 imagery, in *Oedipus at Colonus*, 119, 129–31
 ‘In Memory of Eva Gore-Booth and Con
 Markiewicz’, Yeats, 148 n. 55, 149
- incest, 109–10, 174–5
- ingratitude, central moral issue in antiquity,
 281–2
- Iole, 74, 78–9, 89
- Ion*, Euripides
 classification as tragedy questioned, 265
 portrayal of manipulative slaves, 87
 reworking by Leconte de Lisle, 161
 treatment of oracles, 210–11
- Ion*, Plato, theory of performance, 206
- Iphigenia, death of, 230 n. 86
- Iphigenia in Aulis*, Euripides
 deliberation scene, 76
 possible model for quarrel of Brutus, Cassius,
 265, 288
- Iphigenia in Tauris*, Euripides
 Modernist approach to, 162
 production at Orange, 161
 Protagorean relativism in, 195
- Iphigénie*, Jean Moréas, 161 n. 8

Cambridge University Press

978-0-521-88785-4 - Sophocles and the Greek Tragic Tradition

Edited by Simon Goldhill and Edith Hall

Index

[More information](#)

Index

327

- Iphigénie en Tauride*, Gluck, 161 n. 8
 Iphitus, 71, 88
 irony, exploitation in *Oedipus at Colonus*, 119, 120, 127–8, 133
 Ismene
 in Brecht's version, 20
 included in Bouhélier's *Oedipe, roi de Thèbes*, 168
 representation in Gide's *Oedipe*, 174
 role in *Antigone*, 45–6
 Isocrates, 83, 93 n. 66
Isthmiastae, Aeschylus, 186
- Jebb, Sir Richard, 1–2, 5–6, 6–7, 9, 17, 41, 43 n. 33, 138–9, 151, 156 n. 88
- Jocasta
 actress overcome by emotion, 59 n. 55
 in Aeschylus' *Oedipus*, 101
 Mounet-Sully's interpretation of, 165
 in *Oedipus Tyrannus*, role in putting audience on stage, 36–7
 representation
 in Bouhélier's *Oedipe, roi de Thèbes*, 169–70
 in Stravinsky/Cocteau's *Oedipus Rex*, 170–1, 171–2
 scepticism about oracles, 210
- Jones, E., 265
- Jonson, Ben, 266 n. 8
- joylessness
 association with absence of music, 124–5
 in *Oedipus at Colonus*, 125–7
- Julius Caesar (historical person), Syme's projected biography, 285–7
- Julius Caesar*, Shakespeare
 classification as tragedy questioned, 265
 direct influence of Greek tragedy on, 265–6
 hints of future, 280–1 and n. 46
 representation of moral issues in Plutarch and, compared, 281–4
 sacrificial imagery, 269–72 and n. 23
 significance of muffling, unmuffling episodes, 247 and n. 33
 sources, 266–8 and n. 12, 273; *see also* Plutarch
 story-telling techniques, 272–7
 thematic parallels with Greek tragedy, 264–5, 277, 287–8
 treatment of supernatural, 271–2 and nn. 24–5, 273
- Julius Caesar (Shakespearean character)
 constancy of Brutus and, 274 and n. 3
 decisions facing, thematic parallels in Greek tragedy, 264
 epilepsy, 278
 importance of ghostly appearance, 271–2 and nn. 24–5, 273
 representation by Plutarch compared, 275, 277–81, 286–7
 Shakespearean theme of frailty, 275, 277–81 and n. 43, 283–4, 286
 suppression of 'soldierliness' theme, 279 and n. 45
- Juno, 137
 justice, concepts of, Athena's, 229
- Kannicht, R., 257, 262
 Karsai, G., 238
 Kenyon, F. G., 5
- King Lear*, Shakespeare
 and semantic diversion, 150
 demands on lead actor in, 58 n. 51
 kingship, questions of, relevance of ancient myths, 158
- Kitto, H. D. F., contribution to criticism of Greek tragedy, 10–11, 106
- Kitzinger, R., 102
- Knights*, Aristophanes
 argument on benefits of wine, 82
 vocabulary linked with artistic representation, 186–7
- Knox, B., II, 105–6, III, 130, 248–9
kommos of Antigone, role in putting audience on stage, 42–7
- Kubrick, Stanley, 69
- Kuhn, T., 3
- La guerre de Troie n'aura pas lieu*, Giraudoux, 158 n. 1
- La Machine infernale*, Jean Cocteau, 158 n. 1, 168, 171–4
- Lacan, J., 14
- Lacroix, Jules, 165; *see also* *L'Oedipe roi*
- Laius, 102, 109
- Laius*, Aeschylus, fragments, 100–1
- Langer, S., 76
- Langtry, Lily, 284
- language
 concept of tragic, 15
 force of, in *Julius Caesar*, Greek tragedy compared, 264
 Gorgias' view of gap between, and reality, 197
 linked with artistic representation, 186–7
 qualities of various authors discussed, 134, 228 n. 77
- Sophoclean:
 and metonymy, recombination, 141–2
 discussed, 22
 influence on later poets, 22
 operations of single words, short phrases, 135

Cambridge University Press

978-0-521-88785-4 - Sophocles and the Greek Tragic Tradition

Edited by Simon Goldhill and Edith Hall

Index

[More information](#)

328

Index

language (*cont.*)

semantic diversion, 134–5, 142

word order, 135

L'Après-midi d'un faune, Nijinsky's dancing of,
9, 162, 166Latin language, significance in *Julius Caesar*,
266–7*Le Cyclope*, Léon Riffard, 161 n. 8*Le Testament d'Orphée*, Jean Cocteau, 173–4*Les Erinnyes*, Leconte de Lisle, 160–1*Les Mouches*, Sartre, 160*Les Perses*, Aeschylus, French productions, 158
n. 1*Les Phéniciennes*, Georges Rivollet, 161 n. 8

Lévi-Strauss, C., 14, 15

Lichas

murder by Heracles, 71–2, 84, 88

in *Trachiniae*:

account of death of Iphitus, 71

effect of entry, 71

unable to speak unpalatable truth, 94

Life of Antony, Plutarchsource for Shakespeare, 265–6 and n. 6, 267,
273

story-telling techniques, 272–3

Life of Brutus, Plutarch, source for Shakespeare,
265–6 and n. 6, 267, 268–9, 273, 275*Life of Julius Caesar*, Plutarch

ambiguity of ending, 287

North's, Amyot's translations, 267–72

source for Shakespeare, 265–6 and n. 6

treatment of supernatural in Shakespeare and,
compared, 271–2 and nn. 24–5

Lisle, Leconte de, 160–2

Lloyd-Jones, H., 138

Long, A. A., 192

Loroux, N., 16–17, 236–7, 240 n. 39

luck

grant of good, to Athens by Athene, 93

relationship with deliberation, 75, 82–3, 94–5

Lunacharsky, A., 13

Lysistrata, Aristophanes, contemporary

resonance in US, 117 n. 35

Macbeth (Shakespearean character), 123

Macbeth, Shakespeare, possible classical
influences on, 265

Macleod, C., 105, 106

maenadism, concepts of, 233 n. 11; *see also*
women

Malina, J., 20

'Man Young and Old, A', Yeats, 157 n. 88

Mandela, Nelson, reading of *Antigone*, 20

Marston, J., 52 n. 24

masks, painted, of chorus in *Eumenides*, 184–5
and n. 24

Massenet, J. de, 161

Maurizio, L., 227 n. 70

Maurras, C., 163–4 and n. 13

McCarthy, Lillah, 165

Medea

as house-bound woman, 87

Euripides' representation of character depth,
191possible influence on *Macbeth*, 265

role in putting audience on stage, 36

Medea, Euripides

appearance–reality anthesis in, 194

approach to gender in, 248

fragment in Louvre, 251 and n. 1

production at Orange, 161

reflection of instability of human nature, 200,
201

undifferentiated praise of Attica, 131

Médée, Catulle Mendès, 161 n. 8*Medée*, Darius Milhaud, 158 n. 1

medical ethics, fashion for deliberation, 7

Menander, 83

Ménard, L., 160

Mendlesohn, F., 20, 161

Menelaus, 31, 264

mimēma, *mimēisthai*, use of terms, 186–8*mimēsis*

defended by Aristotle, 205

use of term, 186–8

mimoi, use of term, 187

Modernism, Modernists

Mounet-Sully's impact on, 165–6

rejection of Parnassiens, 160–4

significance of 1900 for, 4

Morgan, Evelyn de, painting of Deianeira, 5, 72

Most, G. W., 207

Mounet-Sully, J., 4, 8, 159, 164–7, 170, 173

mourning conventions, in tragedy, 43 and n. 30

Murray, Gilbert, 5, 8

music, association of life with, 124–5

Mynniscus (actor), 63, 206–7

myth

contribution of *Oedipus at Colonus* to
traditions, 119

influence of modern sciences on

understanding of, 9, 14, 15–16

rewritings in inter-war France, reasons for,
158–9

Mytilene, Athenian aggression towards, 92–3

neo-classicism, in France, 158

Neptolemus

played by novice actor, 59–60 and n. 54

relationship between actor and role, 49 and
n. 5, 50–5, 55–60, 61–5 and nn. 67–8,
68–9

- relationship with Odysseus *qua*
 director/playwright, 63, 66
 response to divine intervention, 117 n. 37
 role in manipulations of audience reactions,
 31–6
 vehicle for actor's input, 65–8
- Nessus, 69–70, 88, 89
- Nestor, 81
- net imagery, 220–1
- 'News for the Delphic Oracle', Yeats, 146 and
 n. 50
- Nicias, 82
- Nietzsche, F., 8, 9, 14, 156, 252
- night, proverbial association with deliberation,
 83
- Nijinsky, 9, 162, 166
- Niobe, 44, 132
- Nonnus, 226
- North, Sir Thomas, 267, 268–72 and nn. 17–20,
 275 n. 36
- nostos*-plots, 87
- Nussbaum, M., 75
- Obbink, D., 233
- Odes*, Horace, 134
- Odysseus
 in *Ajax*:
 representation of, 198–200
 role as audience on stage, 30–1, 38, 45
 in *Philoctetes*:
 interaction of actor and part, 60
 playlet, 50, 65, 66–7; *see also* Neptolemus
 role of, 50, 64 n. 86
 role in putting audience on stage, 31–6
 use of oracles, 210
 proficient both in counsel and action, 86
 relationship with Neptolemus *qua* actor, 63,
 66
- Odysseuses*, Cratinus, 180
- Odyssey*, Homer
 deliberation scenes, 75
 interaction of human and divine in, 209
nostos-plot, 87
 recognition scenes, 195
 representation of anger in, 137
 themes of self-deception, disillusionment, 192
- Oedipe*, Enescu, 168, 170
- Oedipe et le Sphinx*, Joséphan Péladan, 161 n. 8
- Oedipe, roi de Thèbes*, Bouhélier, 158 n. 1, 167–8,
 168–70
- Oedipe-Roi*, Jean Cocteau, 158 n. 1
- Oedipe-Roi*, Jules Lacroix
 admiration of, 168
 Mounet-Sully's performance in, 4, 8, 161 n. 8,
 165
- Oedipe*, Voltaire, 108–9
- Oedipus
 bad luck afflicting, 82–3
 concepts of:
 as scapegoat, 103–5 and n. 15, 170
 as sexualized figure, 17
 as suppliant, 123–4, 128–9
 as *tyrannos*, 110–12
 as victim, 129–30
 of Cocteau, 171–4 and n. 45, 175
 of Gide, 174–5
 deliberation scene, 77
 desire for long life of Ajax and, compared, 122
 and n. 10
 disappearance, 154–5
 encounter with the Sphinx, 161 n. 8, 166–7
 favoured theme, 53 and n. 21, 100 and n. 6
 in France:
 in the 1920s, 167–71
 against the machine, 171–6
 dominance in theatrical tradition, 159,
 164–7
 perceptions of, 14–15, 22
 in *Oedipus at Colonus*
 approach to death, 124, 125–7
 outline of plot, 119–20, 121
 sufferings, 123, 124 and n. 18, 126–7,
 129
 in *Oedipus Tyrannus*:
 approach to death, 125–6
 end in exile or death, 102–3, 113–16
 interrelation with Creon, 112–15
 role in putting audience on stage, 36–7
 self-identification as *tyrannos*, 110–13
 sufferings, 126
 Mounet-Sully's interpretation, 4, 8, 161 n. 8,
 165
 numerous lost theatrical versions, 100–1 and
 n. 8
 representation:
 in Bouhélier's *Oedipe, roi de Thèbes*,
 169
 in Cocteau's *La Machine infernale*, 172–4
 in Enescu's *Oedipe*, 170
 in Stravinsky/Cocteau *Oedipus Rex*,
 170–1
 significance of geographical locations, 131–2,
 152–3
- Oedipus*, Aeschylus
 in Oedipodeian tetralogy, 100
 probable outline of plot, 101
 remaining fragments, 100–1
- Oedipus*, Dryden and Lee, 169
- Oedipus*, Euripides, version of blinding myth,
 100 n. 8
- Oedipus*, Seneca, ending, 108–9
- Oedipus*, Sophocles, production in 1585, 20

Cambridge University Press

978-0-521-88785-4 - Sophocles and the Greek Tragic Tradition

Edited by Simon Goldhill and Edith Hall

Index

[More information](#)

330

Index

- Oedipus at Colonus*, Sophocles
 aeolic rhythms, 120–1
 approach to gender in, 248
 echo in, 119, 120–1
 epigraph to Gide's *Oedipe* drawn from, 174
 episodes complicating action in *Philoctetes*
 and, compared, 120
 evocation of topography, 130–2
 grim pessimism, 120–1, 124–7
 imagery, 119, 129–31
 intra-textual allusions, 119, 120, 126
 irony, 119, 120, 127–8, 133
 move from general to specific, 121–2 and
 n. 9
 poetic techniques, 120, 121–8
 reflection of mythical tradition, 119
 retrospective elements, 22
 role of chorus, 119, 121, 122–3, 128–9, 129–30,
 132–3
 semantic diversion in, 151–5, 156, 157
 song in, 124–5
 suppliant motif, 123–4, 128–9
 version of Oedipus' end, 103, 118 n. 38, 121 and
 n. 8
- Oedipus the King*, Sophocles, *see Oedipus Tyrannus*, Sophocles
- Oedipus Rex*, Stravinsky/Cocteau, 158 n. 1, 170–1
 and n. 39, 168, 173–4
- Oedipus Tyrannus*, Sophocles
 appearance–reality antithesis in, 194
 banishment motif, 102–3
 ending:
 authenticity criteria, 99 nn. 2–3
 discussed, 99–118
 formal, conceptual distinguished, 107
 Freud's reaction to, 165 and n. 20, 167
 impact of Reinhardt's production, 9
 language in, 140, 140–1, 142, 143
 Mounet-Sully's silent film of, 166–7
 putting audience on stage, 36–7
 representation of divine foreknowledge in,
 193
 reworking:
 by André Gide, 158
 by Cocteau, 158
 by du Bouhélier, 158
 by George Enescu, 158
 by Stravinsky/Cocteau, 158
 semantic diversion in, 151
 shift from *polis* to parricide, incest,
 109–10
 significance of discovery of identity, 200
 strange ending, 22
 Tiresias' capacity for divination, 240
 treatment of oracles in, 210
- Oedipus und die Sphinx*, H. von Hofmannstahl,
 161 n. 8
- Oedipus complex, 4, 8, 158–9
- Oenophyta, Athenian victory at, 211–12
- Of Counsel* (1597), Francis Bacon, 80
- old age
 representation:
 in Greek literature, 126–7
 in *Oedipus at Colonus*, 127–8
 of Tiresias, Cadmus, stressed in *Bacchae*,
 238–9
- oligarchs, seizure of power, 91
- omphalos*
 in *Eumenides*, 224
 representations of, 218, 220–1
 synecdoche for Delphi, 218
- oracles
 interaction of human endeavour and, 22,
 208
 interpretation of signs, 212–14, 231
 treatment of:
 by Euripides, 210–11
 by Sophocles, 210
- Orange, Roman theatre, productions of classical
 plays at, 4, 161, 168
- Oresteia*, Aeschylus
 adaptation by Leconte de Lisle, 160
 audience manipulation in, 40
 evidence from, on theoretical views on
 tragedy, 180
 influence on Sophocles, 21, 22
 interaction of human and divine in, 208–31
 possible influence on *Hamlet*, 265
- Orestes
 association with, net imagery, *omphalos*, 221,
 224
 in *Electra*, role in putting audience on stage,
 37, 39–42
 in *Eumenides*:
 failures of Delphi, 224–5
 interpretation of Clytemnestra's dream,
 222
 political resonances, 203
 'heroic' self-deception, 195
 matricide, Delphi's inability to solve problem
 of, 212
 responses to divine intervention, 117 n. 37,
 222–4
- Orestes*, Euripides
 approach to gender in, 248
 interpretation of divine intervention,
 117 n. 37
 possible influence on *Hamlet*, 265
- Otto, W., 242
- Owen, Wilfred, 148 n. 56

- Page, D. L., 218
 Paedagogus, in *Electra*, 37–8, 39, 40
 Paley, F. A., 227 n. 66
 pantomime
 evocation of emotion in, 60 nn. 60, 63
 story of Deianeira in, 95
 par rhyme *see* rhyme
 Paris, 242, 256
 Parker, D., 145
 Parker, R., 211
 Parmenides, 193–4, 196
 Parnassians, 160–2, 165
 parodies *see* Aristophanes, Cratinus
 Parthenos, 43 n. 31
 Pater, Walter, 1
 Patroclus, 192, 253, 257–8
 Peisistratus, 91
 Péladan, J., 161 n. 8, 167
 Pentheus
 in *Bacchae*:
 feminization of Dionysus and,
 distinguished, 244–5
 maternal role of Zeus contested by, 236
 perception of Dionysus, 241, 243
 psychological aspects, 245
 transvestism, 187, 233–4, 238, 243–7, 249
 treatment of Dionysus and, compared, 233
 masculine characteristics, 233
 myths of, favoured theme for tragedy, 183
 reaction to Tiresias, Cadmus, 238–9
 self-deception, 193
 Peradotto, J. J., 228 n. 77
Persae, Aeschylus, 76, 189, 192–3
 Phaedra, 84, 87
pharmakos (scapegoat)
 Athenian customs, 103
 concept of Oedipus as, 103–5, 115
 Oedipus' denial of role, 113–14
 Philetaerus, 125
 Philochorus, 226, 242
 Philoctetes
 bad luck afflicting, 82–3
 onus of deception in Sophocles, Aeschylus,
 Euripides compared, 49
 relationship of actor and part, 50 n. 7, 53–5,
 57–9, 67 n. 102
 role in putting audience on stage, 31–6
 significance of geographical locations, 131–2
Philoctetes, Aeschylus, 49
Philoctetes, Euripides, 49, 54 n. 31
Philoctetes, Sophocles
 actors and parts, 50–5
 appearance–reality anthesis in, 194, 261
 apprentices and leads, 55–61
 classification as tragedy questioned, 265
 divine intervention in, 117 n. 37, 210
 episodes complicating action in *Oedipus at
 Colonus* and, compared, 120
 evocation of topography, 130, 131–2
 innovative stagecraft, 21
 interpretation by Paris school, 15–16
 interrelation of character and performance,
 65–8
 political resonances, 203
 power of actors, 61–5
 putting audience on stage in, 31–6
 treatment of oracles in, 210
 Philodemus, 94
Phineus, Aeschylus, lost play, 184–5 and n. 26
 Phocylides, 81, 83
Phoenician Women, Euripides
 epigraph to Gide's *Oedipe* drawn from, 174
 production at Orange, 161
Phoenissae, Phrynichus, 189
Phorides, Aeschylus, lost play, 184 and n. 24
 Picasso, 163
 Pindar, 134, 147, 218
 Pitoëff, L., 165, 175
 Plato
 and role of audience in democracy, 28–9
 condemnation of 'theatrocracy', 204–5
 Cratylus, relationship of chance and
 deliberation in, 82
 denunciation of the arts, 179, 182 n. 14, 205
 on collective vote of citizens, 46–7
 rejection of Protagorean relativism, 195
 response to terminology of fifth-century
 intellectuals, 188
 Plutarch
 avoidance of contemporary resonance, 284–5
 comments:
 on benefits of drinking while deliberating,
 94
 on Sophocles, 189–90
 on tragedy, 196
 source for *Julius Caesar*:
 Christianizing of, 270–1 and n. 22, 281 and
 nn. 48–9
 evidence for, 265–6 and n. 6, 267–88, 275,
 287–8
 representation of moral issues, 281–4
 representations of Caesar, 275, 277–81
 story-telling techniques, 272–7
 translations by North, Amyot, 267, 268–72,
 275 n. 36
 tragic tradition reflected in, 22, 288
 see also individual works
Poetics, Aristotle, *see* Aristotle
 Polus, tragic actor, 20
 Polybus, 36

- Polymestor, 192–3
 Polynices
 Creon's edict about corpse of, 195
 included in:
 Bouhélier's *Oedipe, roi de Thèbes*, 168
 Gide's *Oedipe*, 174
 in *Oedipus at Colonus*:
 perception as cowardly stay-at-home, 248
 role in plot, 119–20, 121, 126
 poetic language used by, 139
 Pompeii, mural of story of Deianeira, 95
 Pompey, importance in *Julius Caesar*, 273
 Poseidon, 93, 137, 209
 Pound, Ezra, 74
 Priam, 253, 256, 259
Prometheus Bound, Aeschylus, 235
 prophetic speech, prophecy
 and drawing of lots, 226–8
 association with violent revenge, 223
 by Cassandra in *Agamemnon*, 212–22; *see also*
 Delphi, oracles
 in *Eumenides*, 222–6
 limitations, 222–4, 231
 problems of comprehending, 210–11
 Protagoras, 195, 197, 209
 Protestantism, repressive, Gide's liberation from,
 174–5
Psēphoi, divination by, 226–8 and nn. 74, 78
Pseudolus, Jules Gastambide, production at
 Orange, 161 and n. 8
 psychology
 influence on perception of tragedy, 14
 see also Freud
 Pucci, P., 104 n. 15, 105, 114
 Purkiss, D., 265
 Pylades, 223
 Pythia
 artistic representations of, 218–19
 Cassandra associated with, 219–20
 prophesying with mantic pebbles, 226–7
 significance in *Eumenides*, 182–6, 221–2
 see also Delphi
Pytine, Cratinus, 181 n. 6
 Quincey, Thomas de, 2
 Régnier, M., 172–3
 Reinhardt, Karl, 9, 10, 11, 12
 Reinhardt, Max, 169
 Renaissance tragedy, theatrical
 self-consciousness, 48
Republic, Plato, denunciation of arts, 179, 204–5
 revenge motif, in *Les Erinnyes*, 160–1, 162
Rhesus
 affinities with *Iliad*, 253–4, 257
 authorship, 252
 vitality of fourth century seen in, 262
 rhetoric
 contribution of Aristophanes to development,
 181
 criticism of indiscriminate use of, 181
 Rhinthon, plays put on by, 251–2
 Rhipae, Rhipae mountains, 153 and n. 74
 rhyme
 and par rhyme, 147–9 and nn. 56, 61, 157
 in Shakespearean tragedy, 148 n. 54
 in Yeats' poetry, 147–8 and n. 14
 Riffaterre, M., 135 n. 7
 Ringer, M., 42 n. 29
Rite of Spring, Stravinsky, 9
 ritual, dance and, as form of expression, 8–9
 Roberts, D., 115–16
 rocks, poetic associations, 129–31, 140 and
 n. 23
 Rohde, E., 8
 Romilly, J. de, 159, 175
 Rouse, W. H. D., 5
 Ruskin, John, 1
 Rutilius Namatianus, 147
 Sansone, D., 76
 Sappho, 122, 152
 Sartre, Jean-Paul, 160
 satyr drama, 182, 202
 satyrs, chorus of, in lost plays of Aeschylus,
 painted artefacts, 186
 Saussure, F. de, 14
 scapegoat
 at Thargelia festival, 103 and n. 14
 concept of Oedipus as, 103–5 and n. 15,
 113–14, 115, 170
 Schechner, R., 17
 Schlegel, A. W., 5, 71, 84–5, 96
 Schleiner, L., 265
 Schofield, M., 74
 Sciathos, relations with Delphi, 227–8
 Seaford, R., 233, 246 n. 63
 Segal, C., 16, 39, 42 n. 29, 72, 103 and n. 12, 234,
 245
 self-restraint, valued quality in Greek culture, 2
 semantic division
 defined, 142–3
 discussed, 134–57
 Seneca
 influence on Bouhélier's *Oedipe, roi de Thèbes*,
 169
 possible influence on Shakespeare, 265
 see also Oedipus, Seneca
 Servant, in *Bacchae*, perception of Dionysus,
 240, 243

- Seven against Thebes*, Aeschylus
 appearance–reality antithesis in, 194
 debt to epic, lyric poetry, 202
 divide between sexes in, 247
- Shakespeare, William
 influence on Bouhéliier's *Oedipe, roi de Thèbes*, 169
 influence of Greek tragedy on, 265–6, 288; *see also* Plutarch
 knowledge of Latin, Greek, 266–8 and n. 8
 semantic techniques, 134, 144, 148 n. 54
 tragic tradition reflected in, 22, 264–88
 use of rhyme, 148 n. 54
see also individual plays
- signs, interpretation of, 212–14, 231; *see also* oracles
- Simon the Cobbler, 79–80
skeupoioi, use of term, 186–7
- Slater, N., 62 n. 63
- slaves
 focus on, in *Trachiniae*, 249
 manipulative, women vulnerable to, 87–8
 standard model of amoral, 87–8
- snakes, symbolism of, 239–40
- Snell, B., 181, 188–9, 191, 194, 259
- Solmsen, F., 70
- Sommerstein, A. H., 101 n. 9–10
- song
 association with life, 124–5
 evidence of, in *Hector*, 259–60
 in *Oedipus at Colonus*, 125
- Sophist*, Plato, 205
- sophists, exploitation of abstract nouns, 192
- Sophocles
 ancient studies in, 21
 approach to moral issues facing tragic characters, 89
 Athenian honouring of, following success of *Antigone*, 77
 complicated causation in, 88
 concept of role of chorus, 21
 contribution to formation of tragic genre, 21
 development of critical traditions, 9–18
 emerging changes in Western appreciation of, 4–5
 importance in movement for women's education, 5
 influence:
 on Hoffmannstahl's *Elektra*, 7–9
 on Plutarch, 288
 influenced by Aeschylus, 21, 22, 101
 innovative stagecraft, 21, 49
 language, 22; *see also* language, Sophoclean
 limitations of philological studies, 19 and n. 62
 on adviser's need to be experienced, 83
 performance history:
 ancient, 20
 in inter-war France, 158–76
 in modern times, 20
 Renaissance rediscovery, 20
 sixteenth-century productions, 265 n. 2
 stereotypes of heroic male, 248–9
 tailoring of roles to actors, 52 and n. 24
 techniques for characterization, 191–2
 theatrical self-consciousness of Renaissance tragedy and, contrasted, 48
 treatment of oracles, 210
 use of deliberation scenes, 77, 81
 Victorian appreciation of, 6
 writing within tragic tradition, 21
see also individual plays
- Sources of Dramatic Theory*, ed. Sidnell *et al.*, 179–80
- Soyinka, W., 17
- Spencer, T. J. B., 283 n. 55
- Sphinx*, Aeschylus, remaining fragments, 100–1
- Sphinx, the
 centrality to Cocteau's *La Machine infernale*, 173
 portrayal of Oedipus' encounter with, 161 n. 8, 166–7
- stereotypes, exploration in tragedy, 247–8
- stichomythia, articulation of dissent in, 94
- stones, poetic associations, 129–31, 140 and n. 23
- Strabo, 221
- 'Strange Meeting', Wilfred Owen, 148 n. 56
- Stranger, the, in *Bacchae*, 240 n. 42, 241, 243, 245; *see also* Dionysus
- Strauss, Richard *see Elektra*
- Stravinsky, I.
 denunciation of Cocteau's tableaux, 174
 reworking with Cocteau of Sophocles, 158, 170–1; *see also Oedipus Rex*
- Suetonius, originator of phrase *et tu Brute*, 267
- suicide, discussed in *Julius Caesar*, 268–9 and n. 16
- suppliant motif, trope of tragic theatre, 123–4, 128–9
- Suppliant Women*, Euripides
 approach to gender in, 248
 deliberation scene, 78
 geographical location, 131
 representation of tyranny in, 110
- Suppliants*, Aeschylus, divide between sexes in, 247
- Symbolists, approach to ancient myth, 160, 162
- Syme, R., 285–6

Cambridge University Press

978-0-521-88785-4 - Sophocles and the Greek Tragic Tradition

Edited by Simon Goldhill and Edith Hall

Index

[More information](#)

334

Index

- Tailhade, L., 148 n. 56
 Tanagra, Spartan victory at, 211–12
 Taplin, O., 17, 105, 108 and n. 23, 124
Telephus, Euripides, parodied in *Acharnians*, 180–1
 Teucer, 31
 Thargelia, first fruits festival, scapegoats at, 103 and n. 14
The Bacchae of Euripides: A Communion Rite, stage production, 17
 ‘The Dolls’, Yeats, 148 n. 56
 ‘The Fascination of What’s Difficult’, Yeats, 148 n. 56
 ‘The Innocent and the Beautiful’, Yeats, 148 n. 55
The Island, Athol Fugard, 20
 ‘The Love Song of J. Alfred Prufrock’, T. S. Eliot, 146
The Messingkauf Dialogues, Brecht, 46
 ‘The Second Coming’, Yeats, 148 n. 55
 ‘The Seven Sages’, Yeats, 135–8, 143
 ‘The Song of Wandering Aengus’, Yeats, 147–8, 152
- theatre
 in ancient Athens:
 and metatheatricality, 182
 language describing, 180–1 and n. 4
 political role, 202–6
 role of comedy in development of, 181–2
 vitality in fourth century, 252
see also comedy, tragedy
- Theodectas, 252
 Theodorus (actor), 20, 53 n. 22, 58
 Theognis, 81, 82
 Theophrastus, *Characters*, 87–8
Theori, Aeschylus, 186
 Theseus
 in plot of *Oedipus at Colonus*, 119–20
 in Euripides’ *Suppliant Women*:
 definition of tyranny, 110
 deliberation scene, 78
Thesmophoriazusae, Aristophanes
 exhibitionist donning of female costume, 244
 language linked to artistic representation in, 187
 parody of Euripides, Agathon, 187
 Thriai, divination by, 226, 228 n. 78
 Thucydides
 account of Athenian decision-making, 92
 agnosticism about oracles, 209–10
 on audience passivity, 28, 47
 on collective vote in Athens, 46–7
 on deliberation, 81, 82
 exploitation of abstract nouns, 192
- time
 central Sophoclean theme, 199
 importance in tragedy, 116–18, 123, 126, 199
 unity of, 84
Timon of Athens, Shakespeare, sources for, 267
 Timotheus of Zakynthos, 52 n. 20, 60 n. 60
 Tiresias
 in *Antigone*:
 advice to Creon, 77, 78
 role as prophet, relationship to polis, 240
 in *Bacchae*:
 dressed as Bacchant, maenad, 237–40
 perception of Dionysus, 240
 stress on old age of, 238–9
 feminization, 239–40
 in *Oedipus Tyrannus*, capacity for divination, 240
 representation of prophetic foreknowledge, 102, 193
 Zeus’s maternal role contested by, 236
 topography, Sophocles’ evocation of, 130–1
Trachiniae, Sophocles
 aesthetic stress on speed, 72
 appearance–reality antithesis in, 194
 contemporary productions, adaptations, 73–4
 deliberation in:
 generally inadequate, 83–6, 94
 inadequacy of women, 87–9, 94
 scenes, 76, 78–9
 and democratic politics, 69, 89–94
 divine agency of Zeus in, 235
 Easterling’s commentary, 73–4
 elemental landscapes, 72
 Ezra Pound’s version, 74
 feminization in, 249
 focus on slavery, 249
 lessons on decision-making in, 69–70, 74
 popularity, cultic significance, 95–6
 portrayal of Deianeira’s nurse, 87–8
 prologue, 84–5
 role of chorus, 151
 semantic diversion in, 150–1, 156
 stichomythia in, 94
 subject matter and underlying aims
 distinguished, 72–4
Trackers, Sophocles, 5, 17; *see also* *Ichmeutae*
- tragedy
 approach of Paris school of criticism, 14–17
 articulation of dissent in, 94
 authors influenced by, 6
 avoidance of exclusively theatrical terms, 51
 n. 8
 changes in Western appreciation of, 4–5
 ‘control of the door’ motif, 108 n. 23
 definition of ‘tragic moment’, 208

Cambridge University Press

978-0-521-88785-4 - Sophocles and the Greek Tragic Tradition

Edited by Simon Goldhill and Edith Hall

Index

[More information](#)

Index

335

- denunciation by Plato, 205
 development of literary criticism of, 10–11
 evaluation in Aristotle's *Poetics*, 205–7
 evidence for Shakespeare's knowledge of, 265–6
 exploration of stereotypes, 247–8
 flourishing on twentieth-century stage, 17
 fourth-century, dynamic potential, 251–2
 as genre:
 development, 21, 22
 motif of misunderstanding, 30, 149, 192–5
 political relevance, 22, 30, 46–7, 89–94
 of staged dialogue, 29–30
 impetus given by City Dionysia, 62
 innovation of third speaking role, 49
 inspiration from Homer, 201–2, 253
 mediation between past, present and future, 116–18
 metatheatricality, 182
 qualities of tragic language, 15
 rediscovery for history, 14–15
 rendering of character depth, 191
 setting in audience's past, 76
 sixteenth-century productions, 265 and n. 2
 temporal framework, 84, 116–18, 119
 theatrical self-consciousness of Renaissance and, 48
 theoretical views of:
 affinities with painting, 185–6
 and adaptation of epic, 201–2
 and appearance–reality antithesis, 193–5
 and human capacity for knowledge, 192–5
 and recognition scenes, 195
 and representation of inner self, 191
 as investigation of human condition, 189
 as theatrical rather than poetic genre, 182
 as transformation in life of heroes, 199–200
 cognitive, psychological effect on audience, 196–7
 emphasis on self-deception, 192–5
 evidence from *Eumenides*, 182–6
 evidence from parodies, 181–2
 in fifth century BC, discussed, 179–207
 of Aristotle, 204–6
 special terms, vocabulary, 180–1 and n. 10, 184–9
 traditions:
 application to *Julius Caesar*, 264–88
 constructed over long time-scale, 22
 move from general to specific, 121–2 and n. 9
 practice on endings, closure, 116
 repudiation of women as deliberators, 81, 86–9
 suppliant motif, 123–4, 128–9
 treatment of women, 81, 86–9, 233, 244
 Victorian perception of, 1–2, 6
 Trajan, 284–5
 tranquillity, valued quality in Greek culture, 2
 transvestism
 psychological approach, 245, 246
 reflection of initiation rites, 245–6
 theatrical conventions, 244
 see also Pentheus
Trojan Women, Euripides, contemporary resonance in US, 117 n. 35
 Turner, E., 258
 tyranny, tyrants, ideologies of, 110 and n. 26
 urn, funerary, significance in *Electra*, 39–40
 vases, evidence from, 220, 254–8
 vengeance, prophetic speech associated with, 222–4
 Vermeule, E., 220
 Vernant, J.-P., 14–17, 30, 103–5, 116, 187, 188, 194, 200, 208, 234
 Verrall, A. W., 218, 240 n. 42
 Vidal-Naquet, P., 14–17
 Virgil, 134, 137, 140, 147
 Volumnius, 268
 voting systems, in Athens, Delphi, 226–8, 229–31
 Wagner, R., 186
Waiting for Godot, Beckett, 150
 Watchman, in *Agamemnon*, 212–13
 Webster, J., 60 n. 62, 89 n. 52
 Wender, D., 90
 Wertenbaker, Timberlake, *Dianeira*, 74 n. 13
 West, M., 251
 Whitman, C., 11, 16
 Wilamowitz, U. von, 9, 12, 14
 Wilde, Oscar, 144
 Wiles, D., 66 n. 98
 Williams, B., 75
 Winckelmann, J. J., 2
 wine, benefits as accompaniment to deliberation, 82, 94
 Winnington-Ingram, R. P., 11, 12 and n. 47, 232, 235 n. 18
 women
 absence or presence in theatre of Dionysus, 233
 exclusion from deliberation about public policy, 88
 prominence in Greek drama, 244
 significance of roles in different communities, 90

Cambridge University Press

978-0-521-88785-4 - Sophocles and the Greek Tragic Tradition

Edited by Simon Goldhill and Edith Hall

Index

[More information](#)

336

women (*cont.*)

in tragedy:

- as deliberators, repudiation of, 81, 86–9
- perceived association with ‘artifice’, 244
- portrayal as disruptive, aggressive, 233
- prey to violent emotion, 87
- vulnerable to manipulative slaves, 87–8

Xanthias, 187

Xenophon, 152

Xerxes, 192–3

Yeats, W. B.

- semantic techniques, 135–7, 142, 144, 146–9
- and n. 56, 156–7
- version of *Oedipus at Colonus*, 157 n. 88

Index

Zeitlin, F., 16–17, 233 n. 11, 244

Zeus

- as parent of Athena, 236–7
- as upholder of justice, 229
- in *Bacchae*:
 - concept of, as mother, 236–7
 - parenthood, 235–6
- divine intervention:
 - in *Bacchae*, 235–7
 - in *Iliad*, 208–9
 - in *Prometheus Bound*, 235
 - in *Trachiniae*, 235
- Sophocles’ concept of, 74
- trammelling of power in *Birds*, 229

Zimmermann, B., 239